

Zeitschrift:	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber:	Le messager suisse
Band:	26 (1980)
Heft:	8-9
Rubrik:	Concours de dessins au Château de Breteuil le 22 juin 1980

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

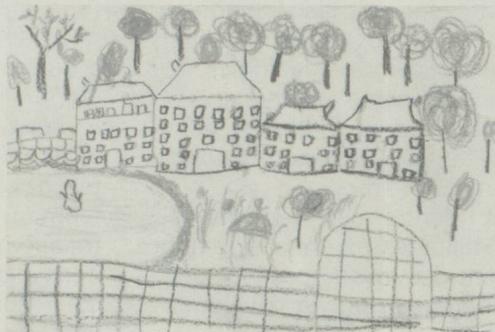
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Concours de dessins au Château de Breteuil le 22 juin 1980

Traditionnellement avec l'appui de CARAN D'ACHE, notre concours de dessins a eu lieu cette année, lors de la commémoration de la Fête du 1^{er} Août au Château de Breteuil. Près de 80 enfants ont participé à notre concours dont le sujet était — noblesse oblige — Le Château de Breteuil. Ce sont les petits de 5 ans qui ont le mieux travaillé. Bravo ! Ci-dessous notre palmarès.

1^{re} catégorie — 5 ans ►

1^{er} prix :
Lai Thanh-Lan, 5 ans 1/2,
2^e prix :
François de Breteuil, 5 ans,
3^e prix :
Catherine Guimard, 5 ans.



et merci encore à CARAN D'ACHE
qui nous a permis de
récompenser nos jeunes lauréats

2^e catégorie — 6 et 7 ans

1^{er} prix :
Léonce Guéguen, 6 ans,
2^e prix :
Kurt Kohl, 7 ans,
3^e prix :
▼ Gaby Locher, 7 ans 1/2.



Nos

5

premier prix



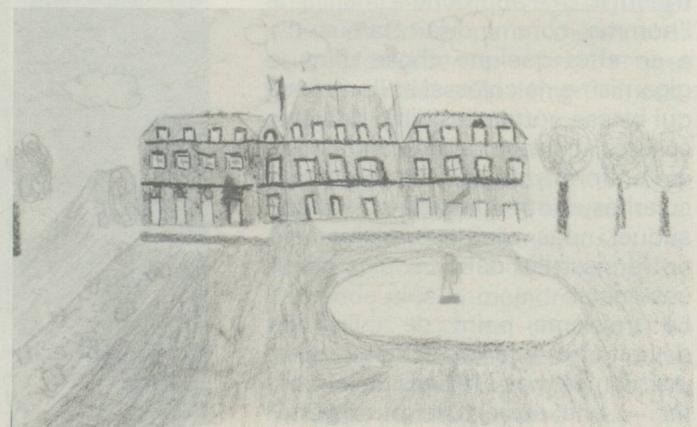
▲ 3^e catégorie — 8 et 9 ans

1^{er} prix :
John Kohl, 8 ans,
2^e prix :
Nicole Lacher, 8 ans 1/2,
3^e prix :
Xavier Reichmuth, 8 ans.



5^e catégorie — 11 ans

1^{er} prix :
Laure Tillier, 11 ans,
2^e prix :
Olivier Schneider, 11 ans,
3^e prix :
Perrin, 11 ans.



▲ 4^e catégorie — 10 ans

1^{er} prix :
Lai Thanh-Ngoc, 10 ans,
2^e prix :
Etienne Reynaud, 10 ans,
3^e prix :
Nathalie Walter, 10 ans.